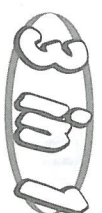


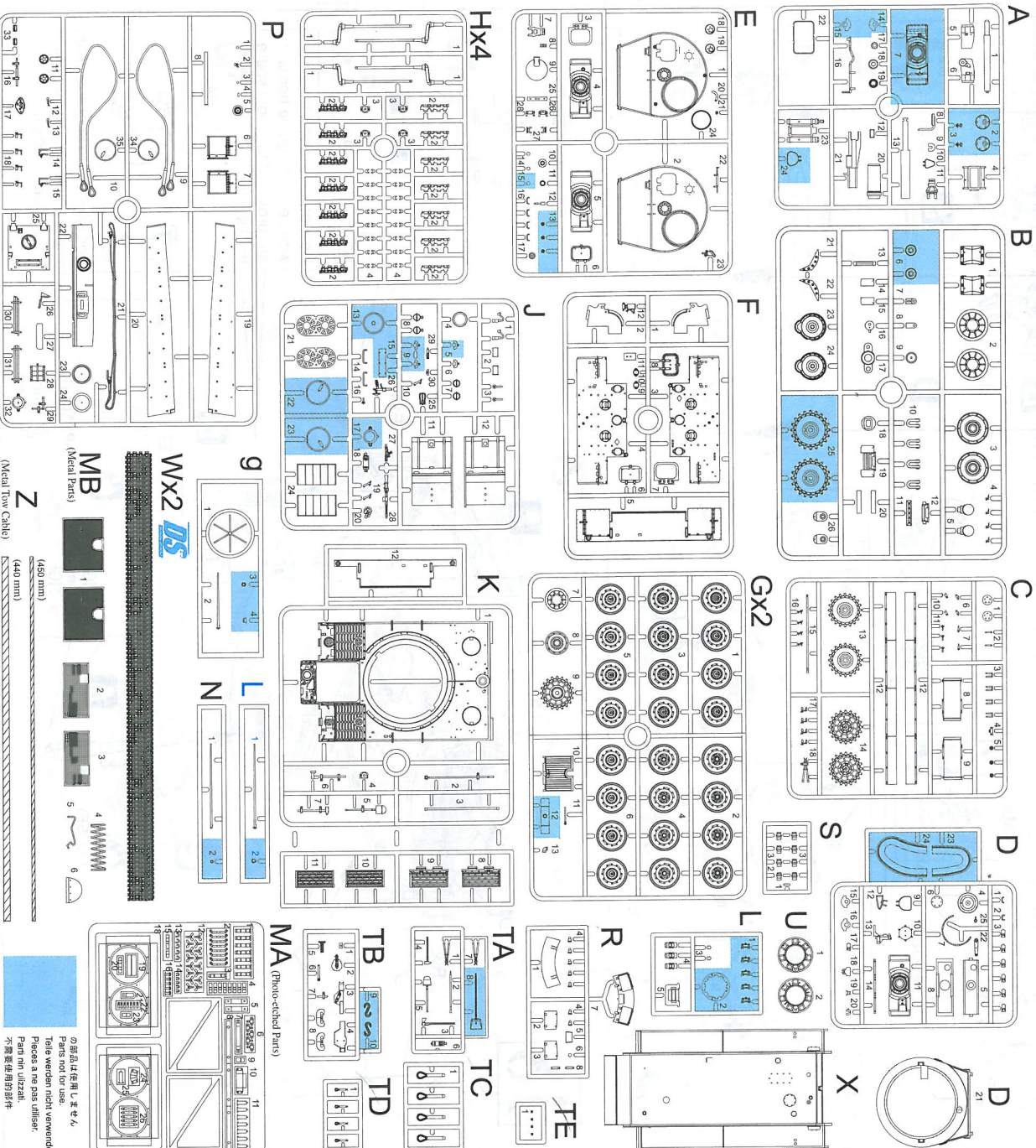
1:35 '39-'45 SERIES

Pz.Kpfw.VI Ausf.E Sd.Kfz.181 Tiger I Late Production



KIT NO.6406

Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.
Technical assistance provided by DAVID BYRDEN.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.



の部品は使用しません
Parts not for use.
Table werden nicht verwendet.
Pieces are no pass utiliser.
Parti nni jittzani.
不需要使用的零件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時は必ず息を閉じて換気室をつきましょう。
- 塗料指定の1は GSI CREOS CORP. Mr. カラーの番号です。接着剤や塗料は入ってしまひのて別に買ひ求めください。部品をラッシャーやヤスリ等で仕上げてください。相立圖のサインマークは下の説明をごらんください。

【注意】

- 勿れ近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
- 1 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠水中取出部件時。應用模型專用剪。並用剪刀或小鑷除去多餘的膠料。

• 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zu Bleit öffnen.
- Symbole wie 1 bezeichnen sich auf die Fabriknummer GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.

Zum Ausschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen. Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as 1 refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off a cutter or a file, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.

• See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro 1 pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.

Pour retirer les plastiques hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.

ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Le delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del telaio, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2 つがつてください
MAKE PIPS
TIGER I
EFFECTUUR 2 PIPES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 PIP
GORH 2 ST
注意二組

切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
REINTEHLEN
SERAFARE
POLSTA
AVI.ASSVA
切去

接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT ZEMENTIEREN
NON INCOLLARE
ELIMAAI
LIMAAEI
不用黏合

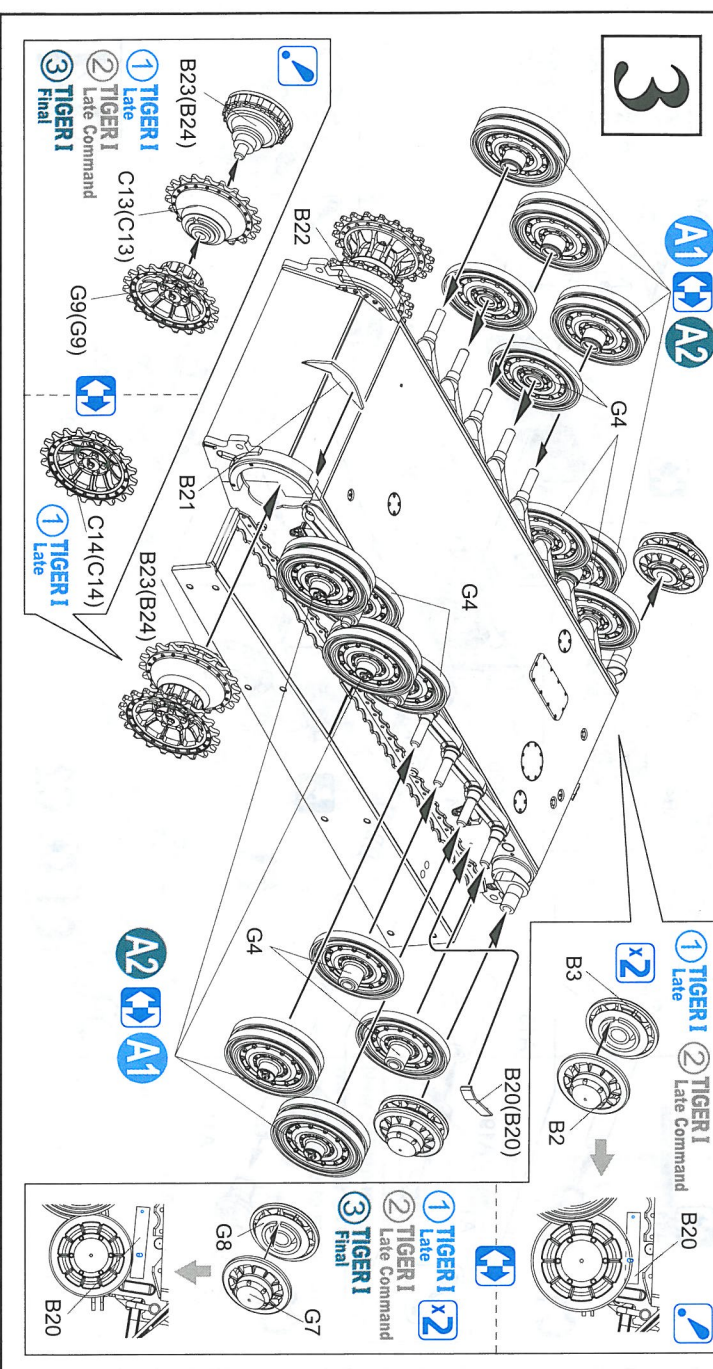
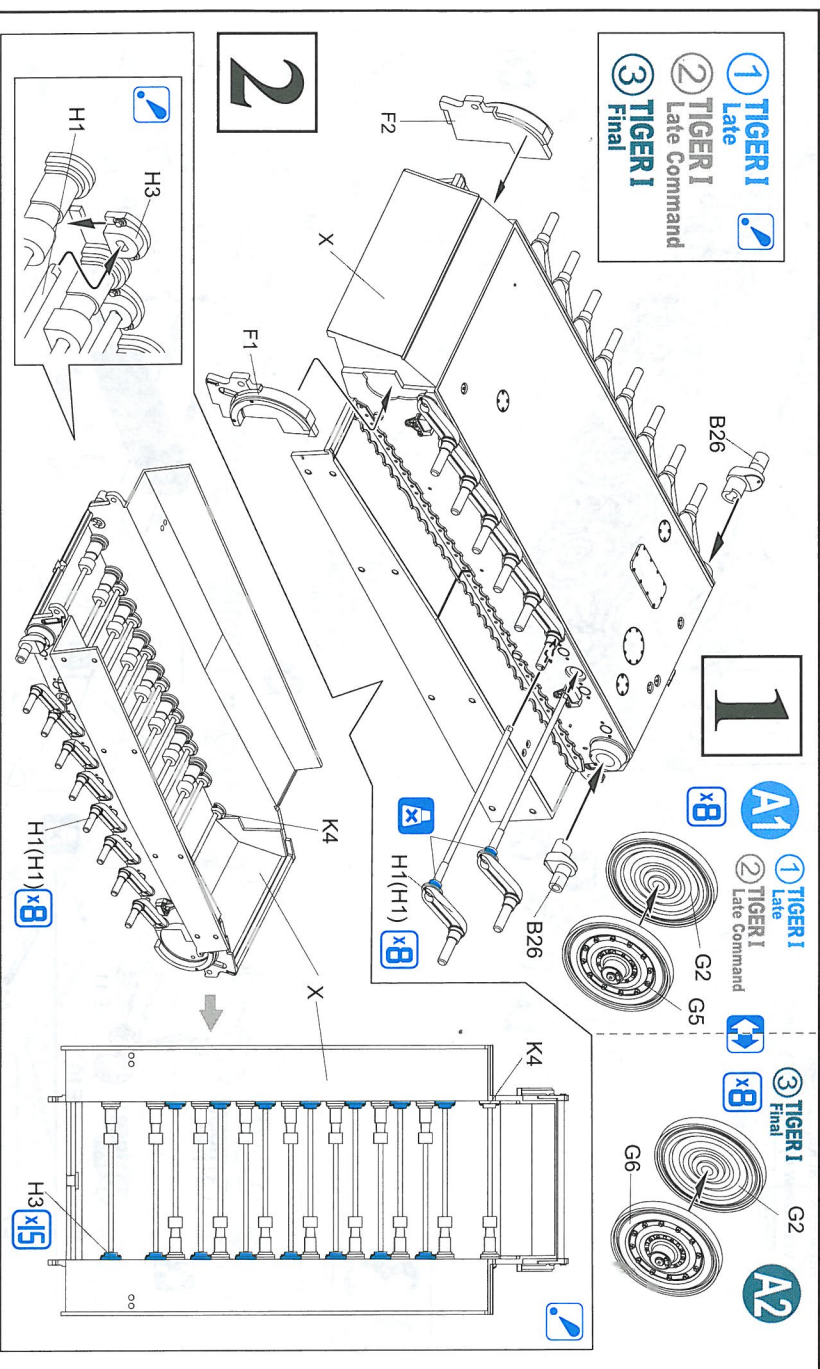
折り曲ってください
BEND
BITTE BIEGEN
PIERRE S'OURS PLAIT
DRTA
KAKA
屈曲

穴をちめてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
FORP PIENO
TAVTA FIENKA
FYLL HÅLET
把孔填平

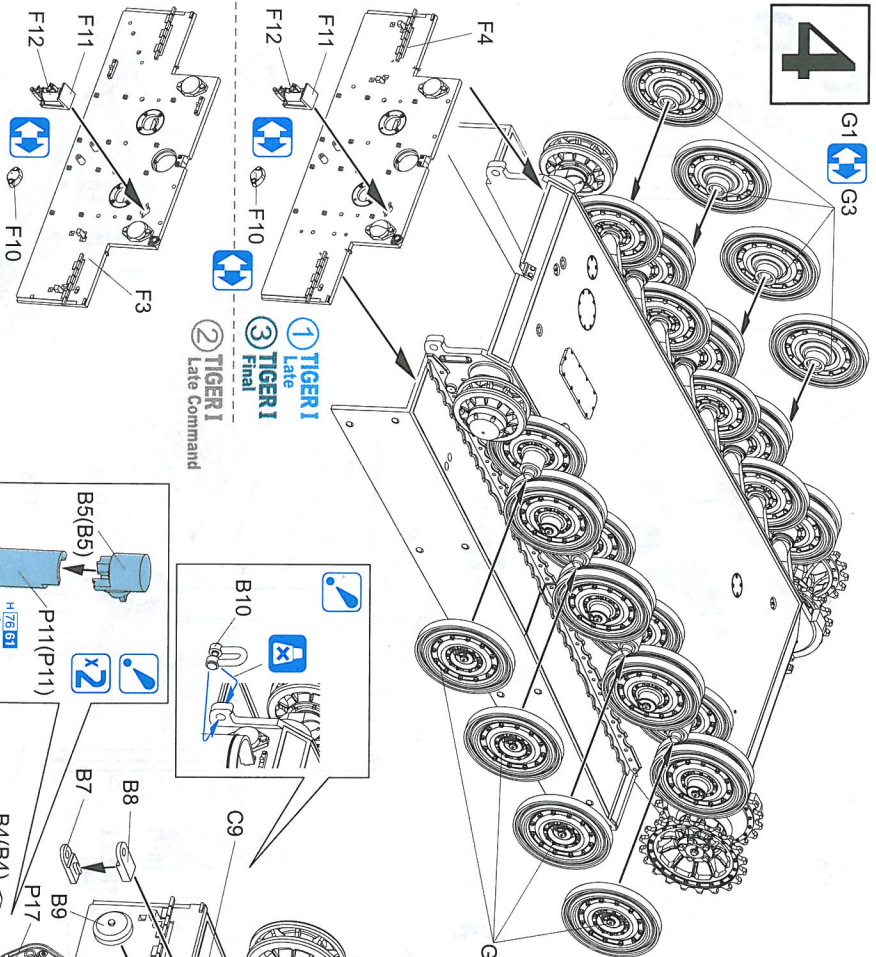
接着剤の乾くまで 2-3 分待ちます。
RESIN IS NOT READY UNTIL 2-3 MINUTES OF DRYING TIME.
ASSEMBLE THE MODEL UNTIL THE RESIN IS COMPLETELY DRY.
VELLEI RENTRIER DELOES LESOUI SCHEDE
VÄNTA NÅGRA MINUTER FÖRRES KUNNUT
稍候數分鐘 直至完全乾固

瞬間接着劑 (金屬用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEA
SKALIMAN METALLISIA VÄRTEN
ON METALLDELAR
金屬用接着劑

GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR		GSI CREOS CORP. MR. COLOUR		MODEL MASTER COLOR	
H11	ホワイト	1745	WHITE	BLANC	白色
H3	レッド	1747	RED	ROUGE	紅色
H2	ブラック	1503	BLACK	NOIR	黒色
H4	イエロー	1514	YELLOW	JAUNE	黄色
H8	シルバー	1546	SILVER	ARGENT	銀色
H9	ゴールド	1744	GOLD	OR	金色
H10	銅	1551	COPPER	CUIVRE	銅色
H12	フラットブラック	1749	FLAT BLACK	NOIR MAT	啞黒色
H12B	黒炭色	1415	STEEL	ACIER	黒銀色
H12C	オフホワイト	1745	OFF WHITE	HALBWEISS	蒼白色
H12D	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	木棕色
H12E	肉色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	肌肉色
H12F	赤茶色	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	紅褐色
H12G	フィールドグレイ	1742	FIELD GRAY	FELDGRAU	田灰色
H12H	ミッドストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU MITTEL	中石色
H12I	焼鉄色	1406	BURN IRON	GEBRANNT EISEN	焼鐵色
H12J	カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	抹鐵綠色
H12K	メタリックグリーン	1590	METALLIC GREEN	ROT METALLISCH	金屬綠色
H12L	クリアレッド	1503	CLEAR RED	ROT REIN	透明紅色
H12M	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	暗黄色
H13	グレイ	1745	GRAY	BLANC	白色
H14	ブルー	1503	BLUE	ROUGE	紅色
H15	イエロー	1514	YELLOW	JAUNE	黄色
H16	シルバー	1546	SILVER	ARGENT	銀色
H17	ゴールド	1744	GOLD	OR	金色
H18	銅	1551	COPPER	CUIVRE	銅色
H19	フラットブラック	1749	FLAT BLACK	NOIR MAT	啞黒色
H20	黒炭色	1415	STEEL	ACIER	黒銀色
H21	オフホワイト	1745	OFF WHITE	HALBWEISS	蒼白色
H22	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	木棕色
H23	肉色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	肌肉色
H24	赤茶色	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	紅褐色
H25	フィールドグレイ	1742	FIELD GRAY	FELDGRAU	田灰色
H26	ミッドストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU MITTEL	中石色
H27	焼鉄色	1406	BURN IRON	GEBRANNT EISEN	焼鐵色
H28	カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	抹鐵綠色
H29	メタリックグリーン	1590	METALLIC GREEN	ROT METALLISCH	金屬綠色
H30	クリアレッド	1503	CLEAR RED	ROT REIN	透明紅色
H31	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	暗黄色
H32	グレイ	1745	GRAY	BLANC	白色
H33	ブルー	1503	BLUE	ROUGE	紅色
H34	イエロー	1514	YELLOW	JAUNE	黄色
H35	シルバー	1546	SILVER	ARGENT	銀色
H36	ゴールド	1744	GOLD	OR	金色
H37	銅	1551	COPPER	CUIVRE	銅色
H38	フラットブラック	1749	FLAT BLACK	NOIR MAT	啞黒色
H39	黒炭色	1415	STEEL	ACIER	黒銀色
H40	オフホワイト	1745	OFF WHITE	HALBWEISS	蒼白色
H41	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	木棕色
H42	肉色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	肌肉色
H43	赤茶色	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	紅褐色
H44	フィールドグレイ	1742	FIELD GRAY	FELDGRAU	田灰色
H45	ミッドストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU MITTEL	中石色
H46	焼鉄色	1406	BURN IRON	GEBRANNT EISEN	焼鐵色
H47	カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	抹鐵綠色
H48	メタリックグリーン	1590	METALLIC GREEN	ROT METALLISCH	金屬綠色
H49	クリアレッド	1503	CLEAR RED	ROT REIN	透明紅色
H50	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	暗黄色

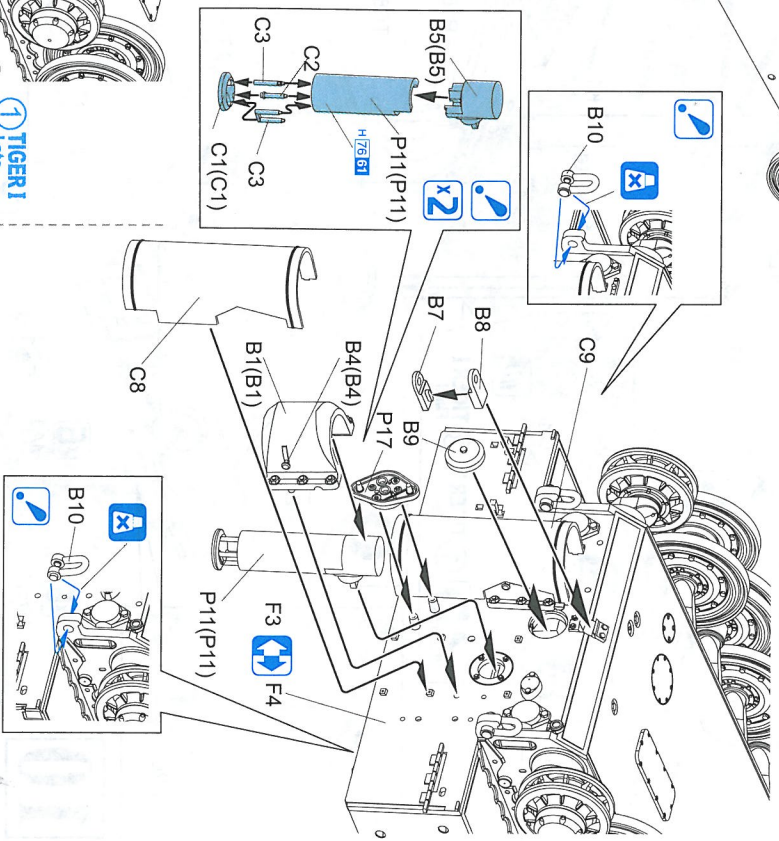


4

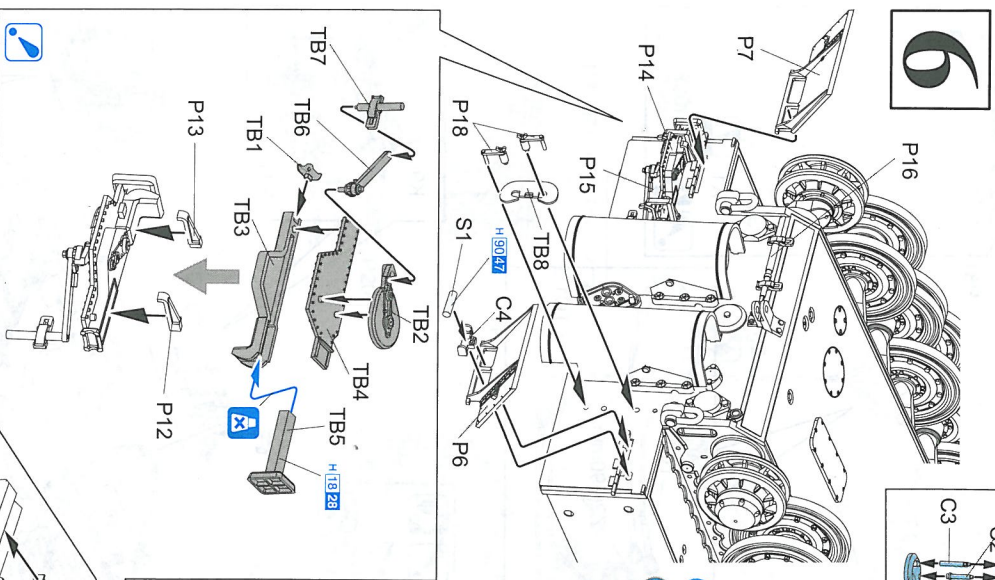


- 1 TIGER I Late TIGER I
- 2 TIGER I Late Command
- 3 TIGER I Final

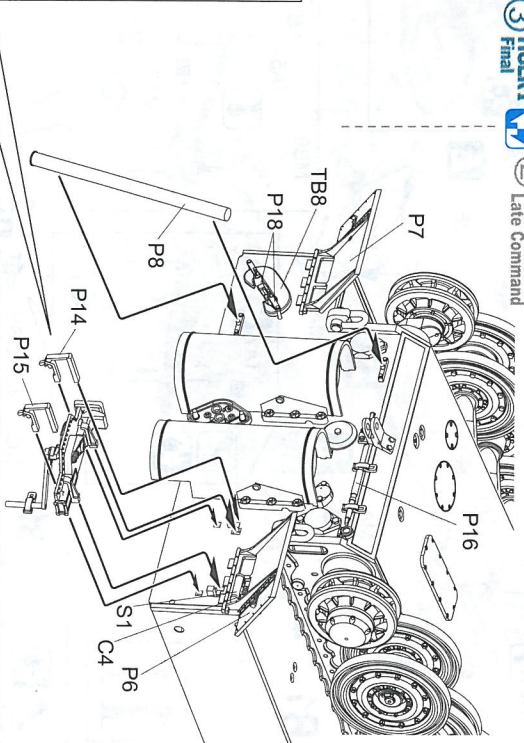
5



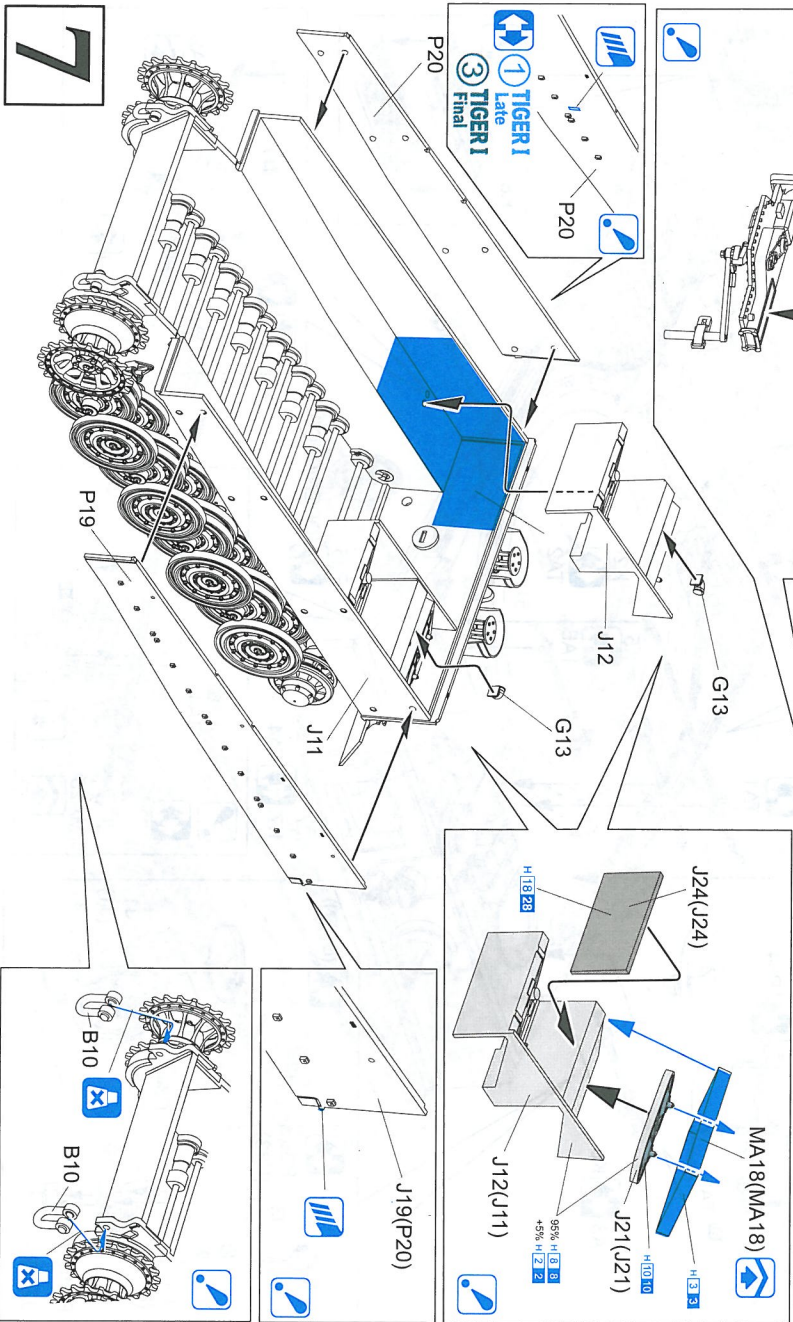
6



- 1 TIGER I Late TIGER I
- 2 TIGER I Late Command
- 3 TIGER I Final

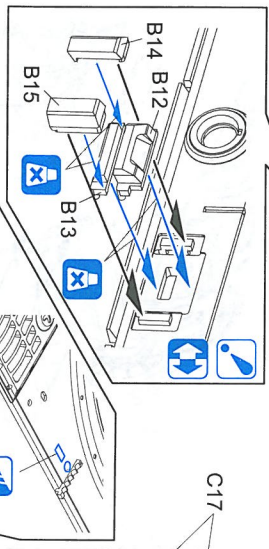
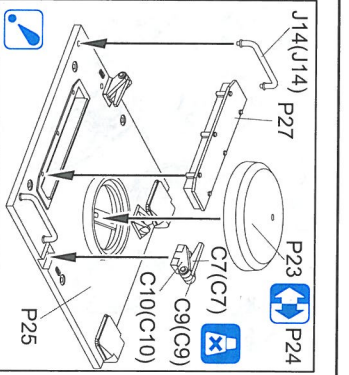
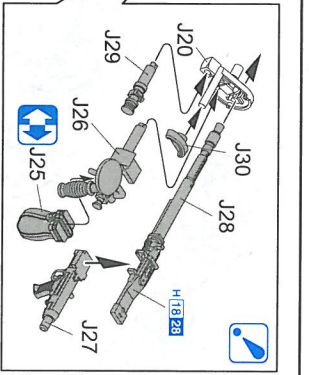
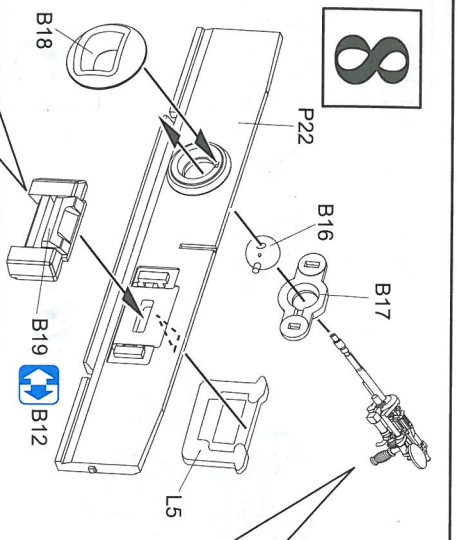


7

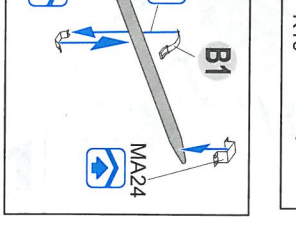
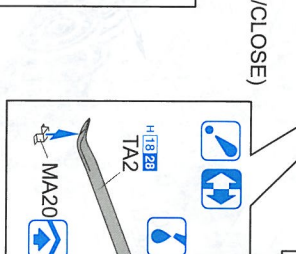
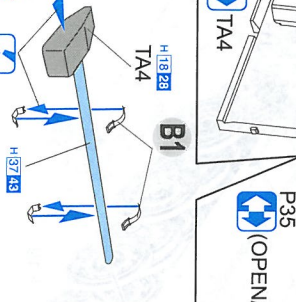
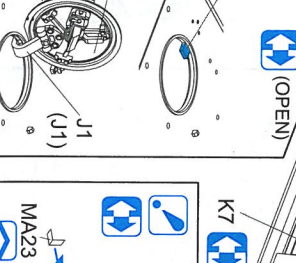
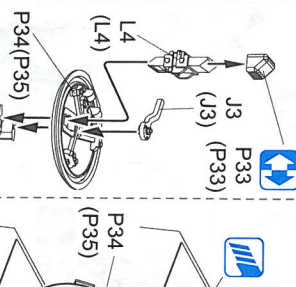
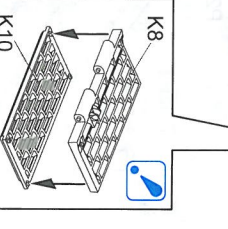
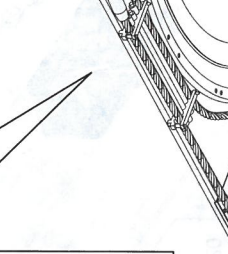
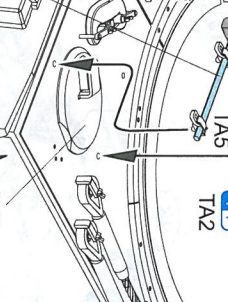
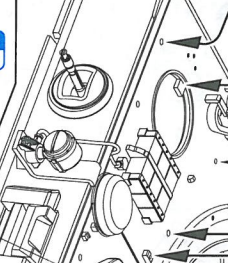
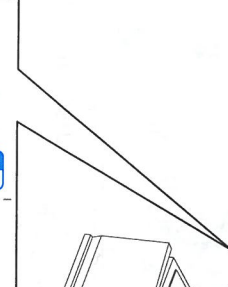
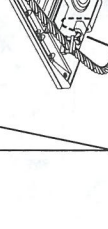
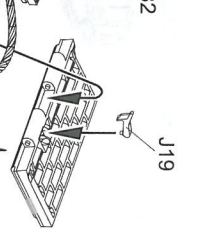
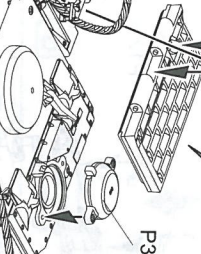
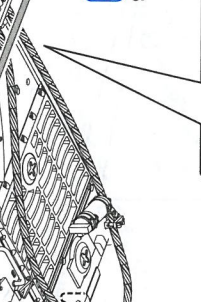
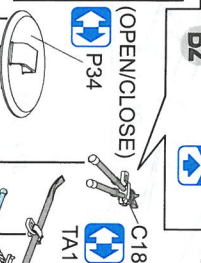
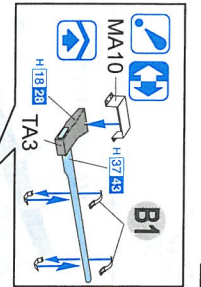
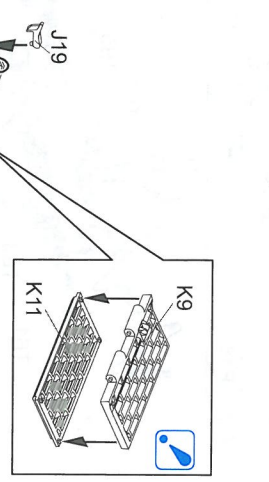
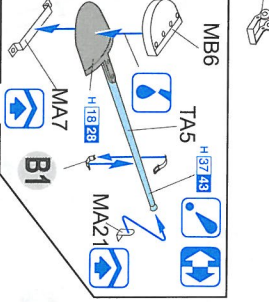
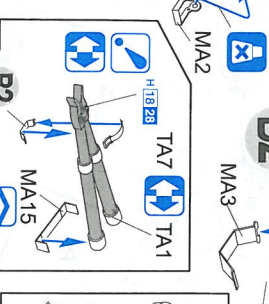
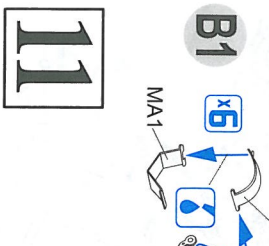
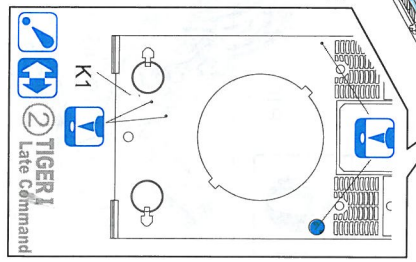
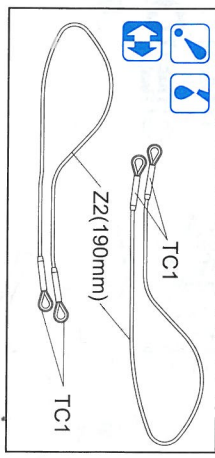
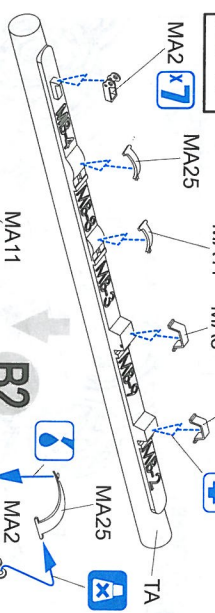
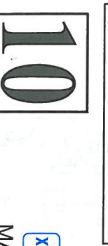
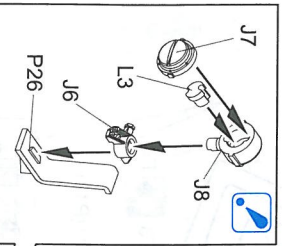


- 1 TIGER I Late TIGER I
- 2 TIGER I Final
- 3 TIGER I Final

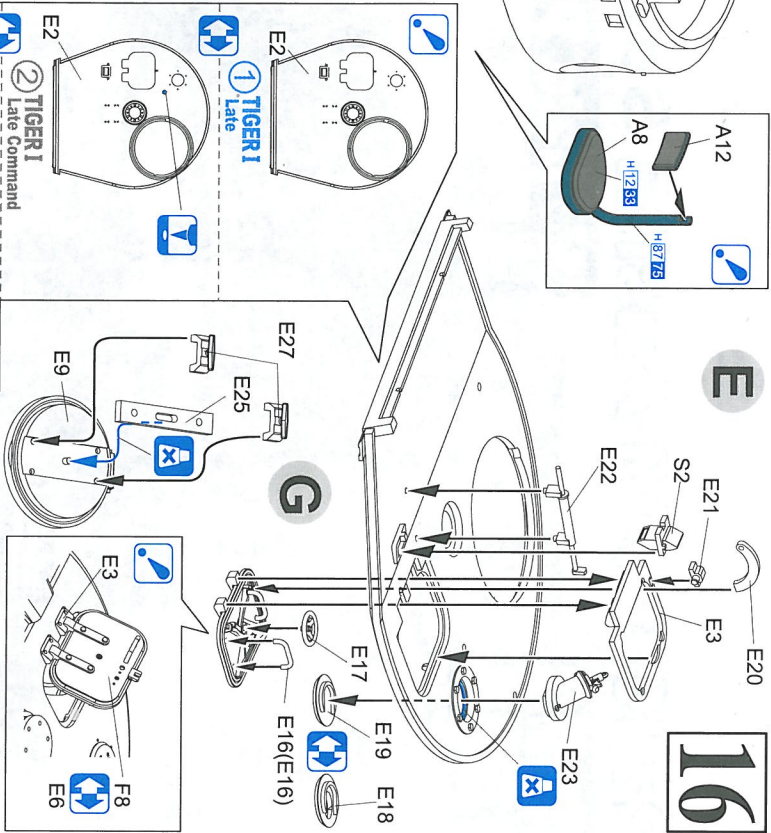
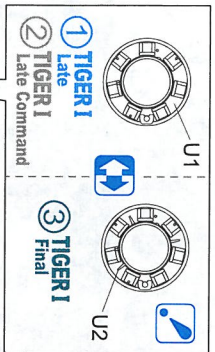
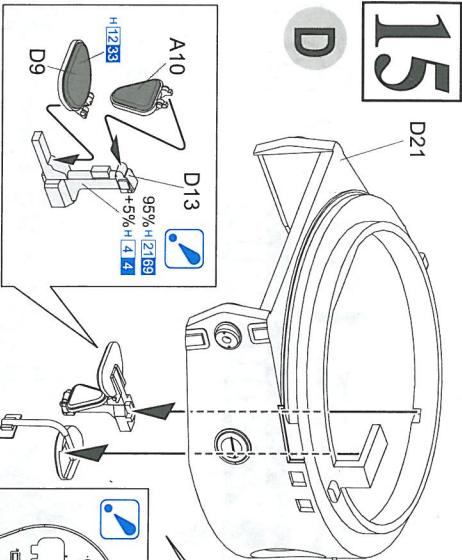
- 1 TIGER I Late TIGER I
- 2 TIGER I Late Command
- 3 TIGER I Final



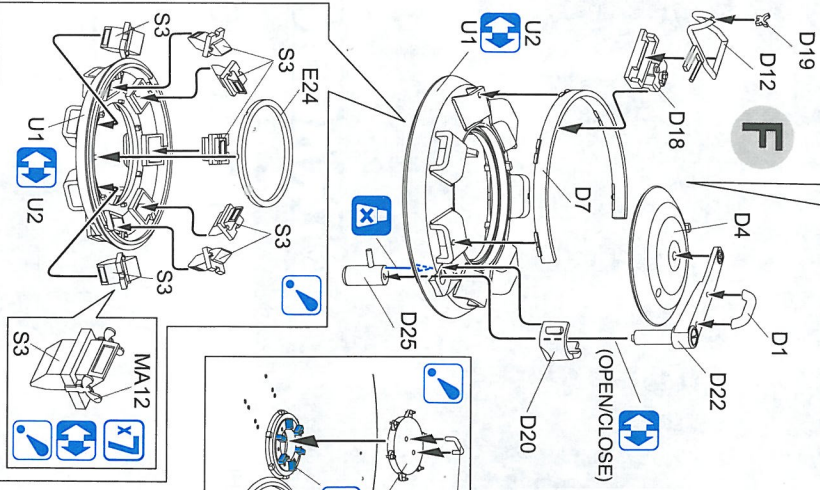
TIGER I
 ① Late
 ③ Final



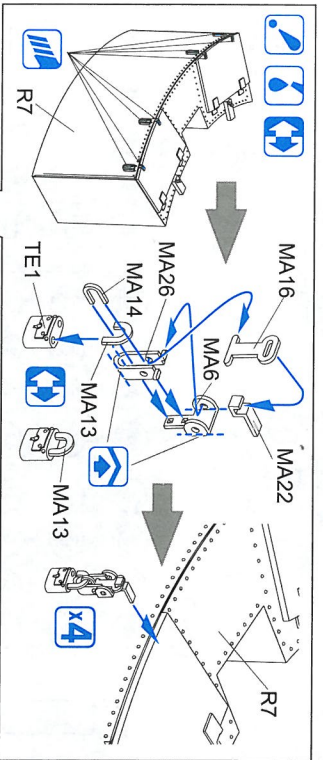
15



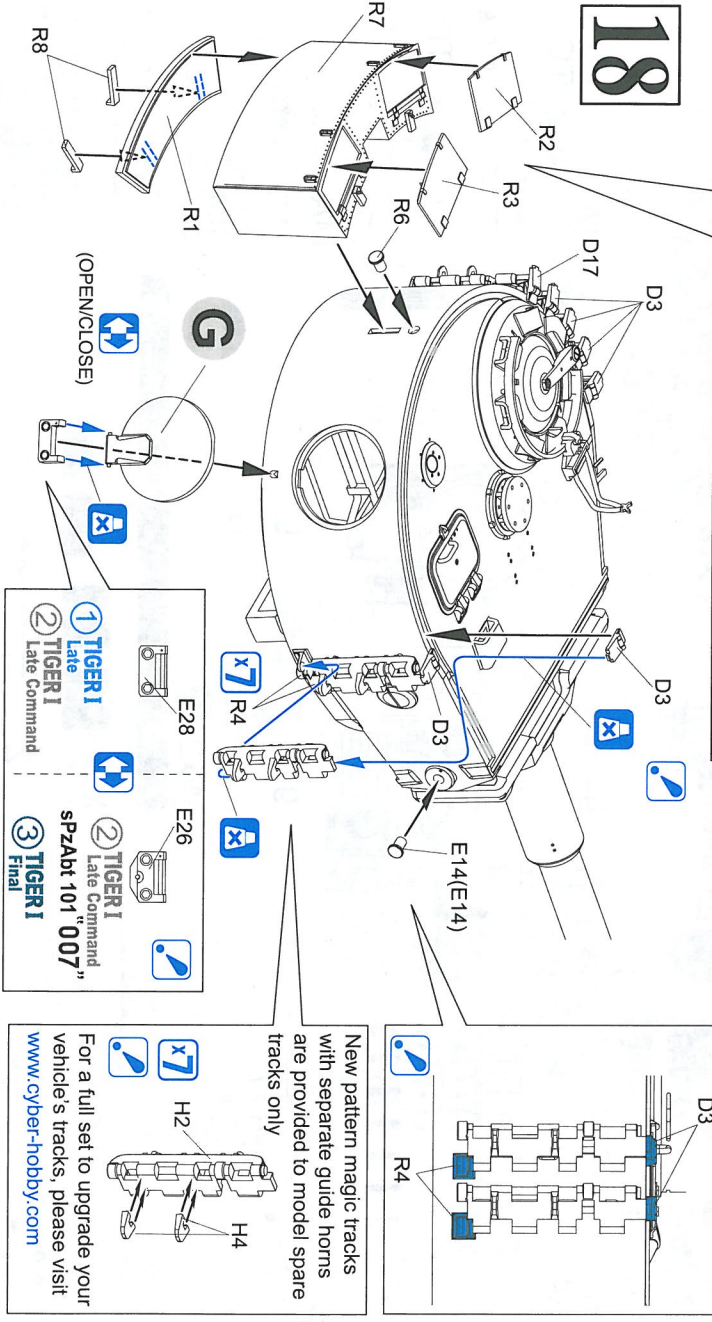
16



17



18

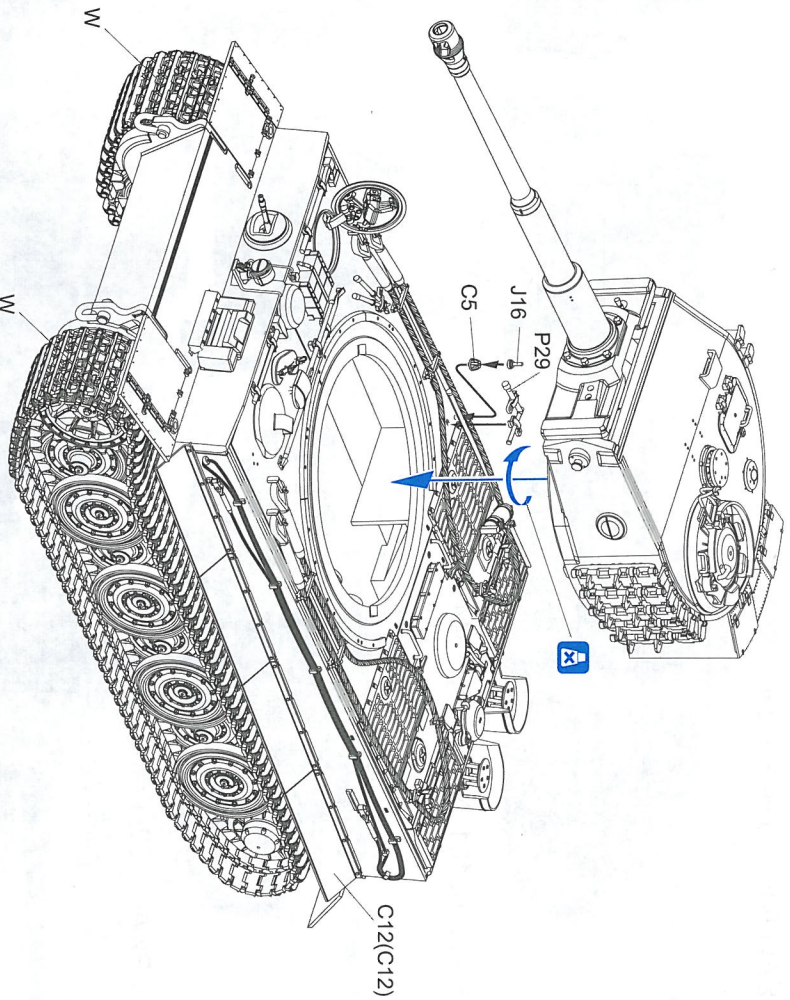


New pattern magic tracks with separate guide horns are provided to model spare tracks only.

For a full set to upgrade your vehicle's tracks, please visit www.cyber-hobby.com

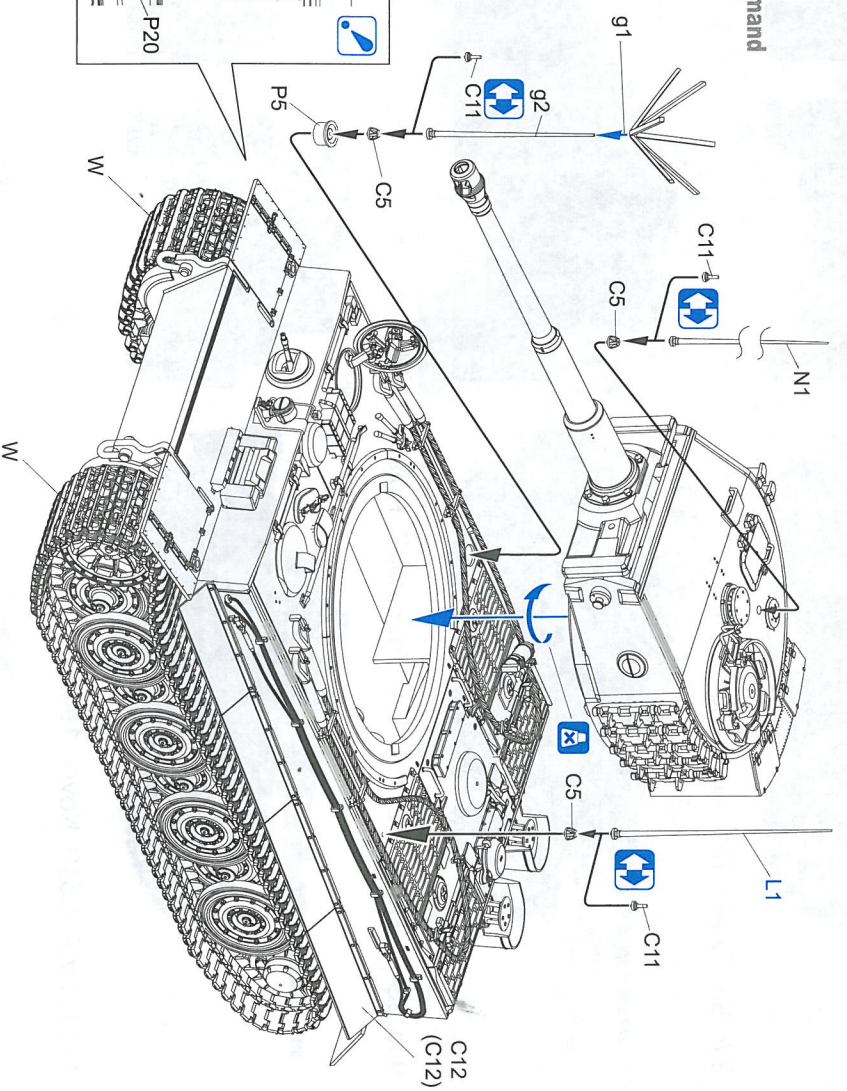
19

TIGER I
Late



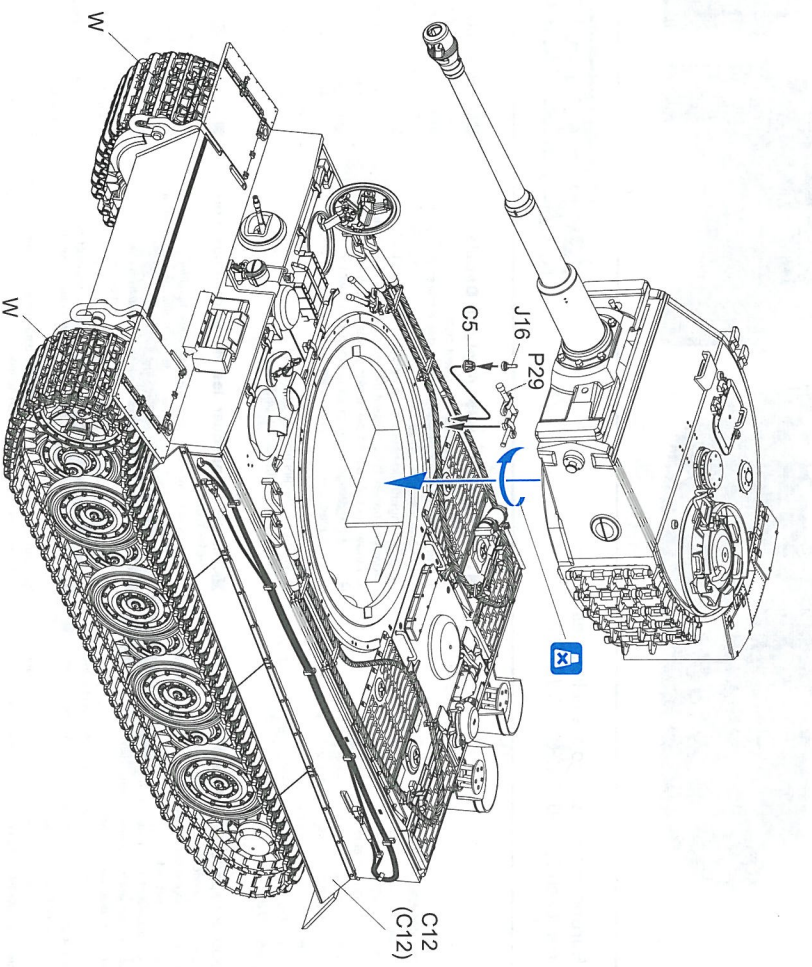
19

TIGER I
Late Command

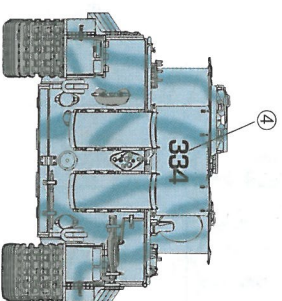
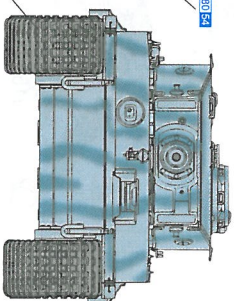
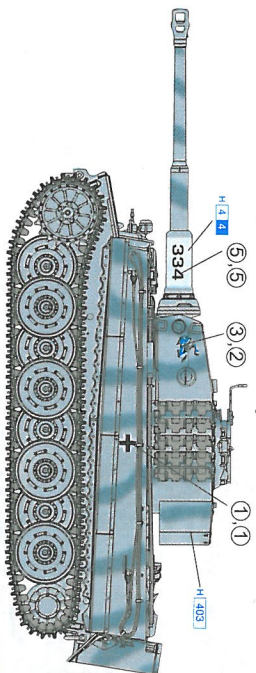


19

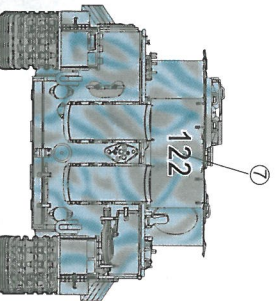
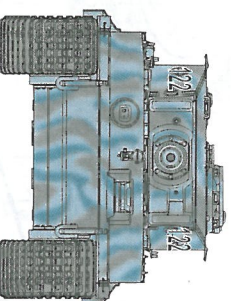
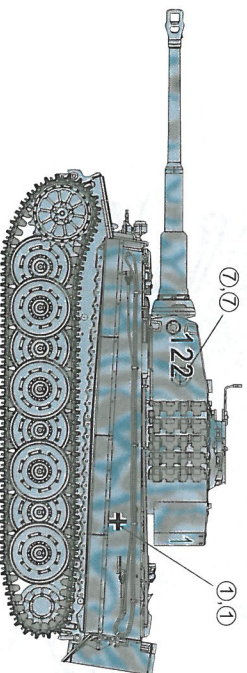
TIGER I
Final



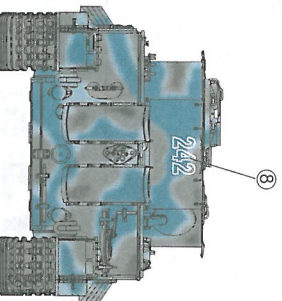
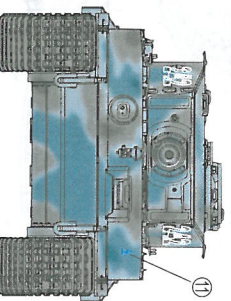
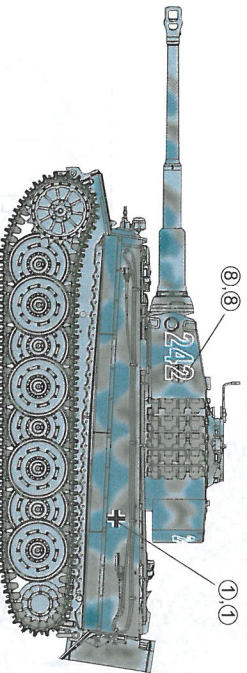
1./s.Pz.Abt.505, Nowe Koszary 1944



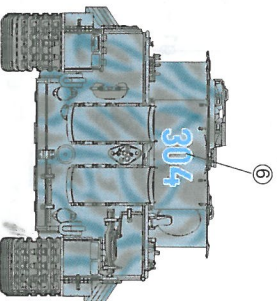
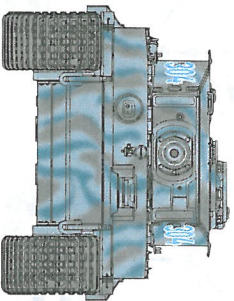
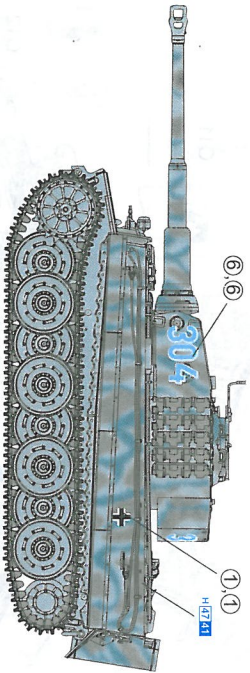
1./s.SS-Pz.Abt.101, Normandy 1944



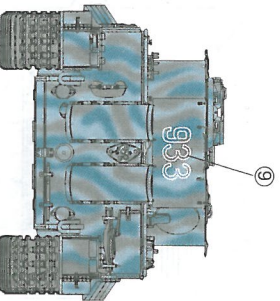
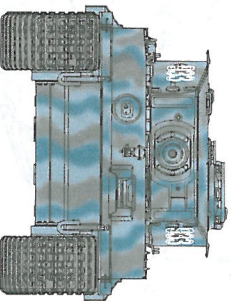
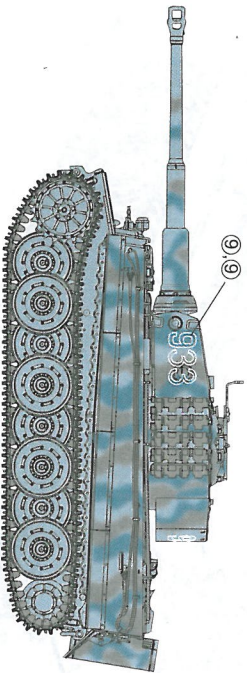
2./s.SS-Pz.Abt.102, France 1944



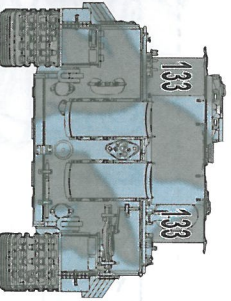
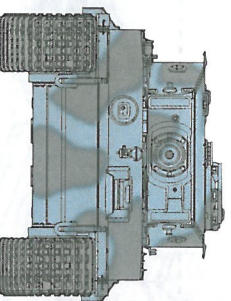
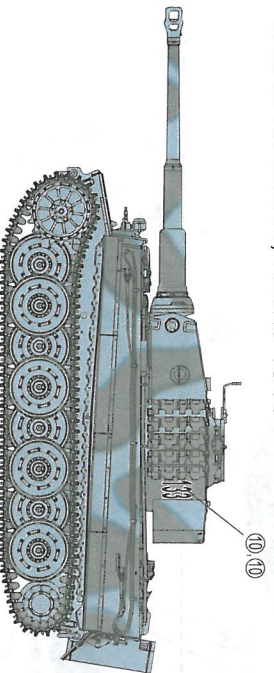
3./s.SS-Pz.Abt.101, Normandy 1944



9./s.SS-Pz.Rgt.3, SS-3.Pz.Div. "Totenkopf", Poland 1944



1./s.H.Pz.Abt.510, Kovno 1944



Copyright © 2007
6406-01

- デカールの貼り方**
- ①デカールを貼るごころのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
 - ②貼りたいデカールを台紙ごと/A4サイズで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を干して20秒くらい浮かせておきます。
 - ③水から出したらタオルの上には、速急でデカールが動くのを防がぬため、貼るところに置いて静かに台紙をすくいます。
 - ④指先で少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸った布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
 - ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりをふきとります。

- Modo esatto per applicare le decalcomanie**
- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
 - ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli inacqua calda per 20 secondi.
 - ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
 - ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
 - ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

- Correct Method for Applying Decals**
- ① Clean the model surface with a wet cloth.
 - ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
 - ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
 - ④ Move the decal into the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
 - ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

- Comment appliquer les décalcomanies correctement**
- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
 - ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
 - ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
 - ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
 - ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, décoller le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

- Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**
- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
 - ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
 - ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg auf seine genaue Position auf dem Modell.
 - ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserläsen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
 - ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

- 貼上水印標貼的正確方法**
- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
 - ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
 - ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如是屬實，則把標貼運度紙底到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
 - ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的棉質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
 - ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以除去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。